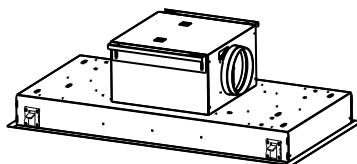


- FR** Mode d'emploi et installation
Hotte de Cuisine
- GB** Instructions for use and installation
Cooker Hood
- DE** Bedienungsanleitung und Einrichtung
Dunstabzugshaube
- IT** Istruzioni per l'uso e l'installazione
Cappa
- E** Instrucciones de instalacion e utilizacion
Campana
- NL** Instructies voor het gebruik en installeren
Dampkap



Galaxy Slim 3 FX

110.0263.116	FGAS/3 E FX 1000 CE XS WM
110.0263.117	FGAS/3 E FX 1400 CE XS WM
110.0263.119	FGAS/3 E FX 1000 CE XS
110.0263.120	FGAS/3 E FX 1400 CE XS
110.0278.393	FGAS/3 FX 1000 CE XS
110.0278.395	FGAS/3 FX 1400 CE XS
110.0278.394	FGAS/3 FX 1000 CE XS WM
110.0278.396	FGAS/3 FX 1400 CE XS WM

F SOMMAIRE

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE
CONSEILS D'INSTALLATIONS
POSE DE L'APPAREIL
FONCTIONNEMENT
CONSEILS D'UTILISATIONS
ENTRETIEN
GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE
REMARQUES

GB CONTENTS

ELECTRICAL WIRING
INSTALLATION ADVICE
FITTING THE APPLIANCE
OPERATION
USEFUL HINTS
MAINTENANCE
GUARANTEE AND AFTER-SALES-SERVICES
REMARKS

D INHALT

NETZANSCHLUSS
MONTAGEHILFEN
MONTAGE DES GERÄTES
BETRIEB DES GERÄTES
NUTZUNG
WARTUNG UND REINIGUNG
GARANTIE UND KUNDENDIENST
WICHTIGE HINWEISE

I CONTENUTI

COLLEGAMENTO ELETTRICO
CONSIGLI DI INSTALLAZIONE
POSA DELL' APPARECCHIO
FUNZIONAMENTO
CONSIGLI DI UTILIZZO
MANUTENZIONE
GARANZIA ED ASSISTENZA TECNICA
NOTE

E SUMARIO

CONEXION ELECTRICA
CONSEJOS DE INSTALACION
INSTALACION DEL APARATO
FUNCIONAMIENTO
CONSEJOS DE UTILIZACION
MANTENIMIENTO
GARANTIA Y ASSISTENCIA TECNICA
NOTA

NL INHOUD

ELECTRISCHE BEDRADING
MONTAGE AANWIJZING
AANSLUITEN VAN HET APPARAAT
FUNKTIONEREN
GEBRUIKSADVIES
ONDERHOUD
AFTER SALES SERVICE
OPMERKINGEN

Thank you for buying a FRANKE product which has been manufactured to the highest quality standards to meet your requirements.

We recommend you carefully read this booklet in which you will find instructions for installation, hints for use and maintenance.

The Instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

With this kit it is possible to place the blower of the kitchen hood to a remote position inside the house. Installation of the kit must be carried out by qualified staff, following all the rules given by the relevant authorities concerning the exhaust air ducting. The manufacturer will not be liable for any damages resulting from incorrect or from improper installation.

1 ELECTRICAL

- This cooker hood is fitted with a 3-core mains cable with a standard 10/16A earthed plug.
- Alternatively the hood can be connected to the mains supply via a double-pole switch having 3mm minimum contact gap on each pole.
- Before connecting to the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate inside the cooker hood.
- Technical Specification: Voltage 220-240 V, single phase ~ 50 Hz / 220 V - 60Hz.

2 INSTALLATION ADVICE

- Ensure the cooker hood is fitted in compliance with the recommended fixing heights: 150cm maximum.
 - To ensure the safe operation of this cooker hood, we recommend that the hood should not be fitted below 65cm (for electric) or (70cm for gas) the measurements taken from the surface of the cooking appliance to the underside of the cooker hood.
 - It is a possible fire risk if the hood is not sited as recommended.
 - To ensure the best results, the cooking fumes should be able to rise naturally towards the inlet grilles on the underside of the cooker hood and the cooker hood should be positioned away from doors and windows, which will create turbulence.
 - Ducting
 - If the room where the hood is to be used contains a fuel-burning appliance such as a central heating boiler then its flue must be of the room sealed or balanced flue type.
 - If other types of flue or appliances are fitted ensure that there is an adequate supply of fresh air to the room. Ensure the kitchen is fitted with an airbrick, which should have a cross-sectional measurement equivalent to the diameter of the ducting being fitted, if not larger.
 - The ducting system for this cooker hood must not be connected to any existing ventilation system, which is being used for any other purposes or to a mechanically controlled ventilation ducting.
 - The ducting used must be made from fire retardant materials and the correct diameter must be used, as incorrect sized ducting will affect the performance of this cooker hood.
 - When the cooker hood is used in conjunction with other appliances supplied with energy other than electricity, the negative pressure in the room must not exceed 0.04 mbar to prevent the fumes from combustion being drawn back into the room.
 - The appliance is for domestic use only and should not be operated by children or people who are infirm without supervision.
 - This appliance must be positioned so that the wall socket is accessible.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3 FITTING


Any permanent electrical installation must comply with the latest regulations concerning this type of installation and a qualified electrician must carry out the work. Non-compliance could cause serious accidents

or injury and would deem the manufacturers guarantee null and void.

IMPORTANT - The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code :

green / yellow : earth blue : neutral brown : live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows.

- The wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter **E** or by the earth symbol  or coloured green or green and yellow.
- The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.

ATTENTION: Do not forget to use adequate plugs to the support brackets. Enquire after the manufacturers. Do an embedding if necessary. The manufacturer accepts no responsibility in case of a faulty hanging due to the drilling and the setting up of plugs in the ceiling.

1) Unpack the hood parcel.

• FIXING BY THE STRUCTURE : LAYING OUT BEFORE FITTING THE HOOD

2) Mark the centre of the cooking appliance onto the ceiling with a plumb line. Draw the horizontal axes running parallel to the stove top onto the ceiling as illustrated **Fig. 1**.

3) To carry out the cutting of embedding in the suspended ceiling (**Fig 2a**).

4) To mark the centers of different drillings to be carried out on the ceiling. (**Fig 2b**)

5) Drill the different holes with the appropriate masonry bit :

- The cut-out for the ducting Ø 150 mm in the extraction

mode when ducting runs through the ceiling.

- The mains supply cords.

- The 4 fixing holes for Ø 10 mm nuts and bolts.

When fixing the cooker hood to a plasterboard ceiling ensure it is reinforced as illustrated in **Fig. 3** and attach using four Ø10mm nuts and bolts; ensuring the bolts as sleeved between the plasterboard and the joist supports to prevent the ceiling being damaged when the bolts are tightened up.

If the ceiling is concrete, use eight Ø 10 mm steel rawl bolts. Plastic rawl plugs must not be used. Fit the motor housing (**Fig. 4**): 4 positions with 90°.

6) To adjust the height of the motor housing: 20 mm of adjustment (**Fig. 5**).

7) Open the deflector (**Fig. 6 Rep. 12**) by pushing / unlocking (**Fig. 14**).

8) To remove the metal filters.

• DUCTING

The hood is more effective when used in the extraction mode (ducted to the outside). When the cooker hood is ducted to the outside, charcoal filters are not required.

The ducting used must be 150 mm (6 INS), rigid circular pipe and must be manufactured from fire retardant material, produced to BS.476 or DIN 4102-B1. Wherever possible utilise rigid circular pipe which has a smooth interior, rather than the expanding concertina type ducting.

Maximum length of ducting run:

- 4 metres with 1 x 90° bend.
- 3 metres with 2 x 90° bends.
- 2 metres with 3 x 90° bends.

The above assumes our 150 mm (6 INS) ducting is being installed. Please note ducting components and ducting kits are optional accessories and have to be ordered, they are not automatically supplied with the chimney hood.

IN THE EXTRACTION MODE:

a- Fit the non-return backflow flaps **C** over the round outlet **item 6** on top of the canopy while pressing down until they snap into position, and then connect the ducting 150mm (6 INS) and secure the connections with appropriate clamping rings or adhesive tape (**Fig. 8**).

b- Make the electrical connection of the motor as described in the section titled ELECTRICAL.

c- Place the canopy under the motor housing and fix it with the screws provided as illustrated in **Fig. 10**.

Attention: 2 persons are necessary to secure this operation.

d- Connect the electrical plug of the motor cord on the body hood (**Fig.7**).

- e- Check the connectors of the motor (**Fig 9**).
- f- Test the lights and the fan motor.
- g- Fit the metal grease filters and close the deflector.

IN THE RECIRCULATION MODE:

- a- To carry out an inlet for recycling air in the kitchen (**Fig.11**).
- b- Connect the ducting 150mm (6 INS) not provided between motors **item 6** and the recirculation spigot and secure the connections with appropriate clamping rings or adhesive tape (**Fig. 12**).
- c- Make the electrical connection of the motor as described in the section titled ELECTRICAL.
- d- Place the canopy under the motor housing and fix it with the crews provided as illustrated in **Fig. 10**.

Attention: 2 persons are necessary to secure this operation.

- e- Connect the electrical plug of the motor cord on the body hood (**Fig.7**).
- f- Check the connectors of the motor (**Fig 9**).
- g- Test the lights and the fan motor.
- h- Fit the charcoal filter onto the inlets of the motor (**Fig. 13**).
- i- Fit the metal grease filters and close the deflector.

• CLIPPAGE ON THE FALSE CEILING

- 2) Mark the centre of the cooking appliance onto the ceiling with a plumb line. Draw the horizontal axes running parallel to the stove top onto the ceiling as illustrated **Fig. 1**.
- 3) To carry out the cutting of embedding in the suspended ceiling (**Fig 2a**).
- 4) To remove the lighting front panel (**Fig. 15**).
- 5) To unscrew the screws of the clips according to the thickness of the false ceiling (**Fig. 16**). When fixing the cooker hood to a plasterboard ceiling ensure it is reinforced as illustrated in **Fig. 17**. For the false ceiling in MDF of 18 mm, 4 holds of compensation (2 mm thickness) are provided with the hood.
- 6) Open the deflector (**Fig. 6 Rep. 12**) by pushing / unlocking (**Fig. 14**).
- 7) To remove the metal filters.

IN THE EXTRACTION MODE:

- a- Fit the non-return backflow flaps **C** over the round outlet **item 6** on top of the canopy while pressing down until they snap into position, and then connect the ducting 150mm (6 INS) and secure the connections with appropriate clamping rings or adhesive tape (**Fig. 8**).
- b- Make the electrical connection of the motor as described in the section titled ELECTRICAL.
- c- Place the canopy under the motor housing and fix it with the screws provided as illustrated in **Fig. 10** or clip the hood on the false ceiling (**Fig. 15**), to tighten the screws (**Fig. 16**) and to fit back the lighting front panel.

Attention: 2 persons are necessary to secure this operation..

- d- Connect the electrical plug of the motor cord on the body hood (**Fig.7**).
- e- Check the connectors of the motor (**Fig 9**).
- f- Test the lights and the fan motor.
- g- Fit the metal grease filters and close the deflector.

IN THE RECIRCULATION MODE:

- a- To carry out an inlet for recycling air in the kitchen (**Fig.11**).
- b- Connect the ducting 150mm (6 INS) not provided between motors **item 6** and the recirculation spigot and secure the connections with appropriate clamping rings or adhesive tape (**Fig. 12**).
- c- Make the electrical connection of the motor as described in the section titled ELECTRICAL.
- d- Place the canopy under the motor housing and fix it with the screws provided as illustrated in **Fig. 10** or clip the hood on the false ceiling (**Fig. 15**), to tighten the screws (**Fig. 16**) and to fit back the lighting front panel.

Attention: 2 persons are necessary to secure this operation.

- e- Connect the electrical plug of the motor cord on the body hood (**Fig.7**).
- f- Check the connectors of the motor (**Fig 9**).
- g- Test the lights and the fan motor.
- h- Fit the charcoal filter onto the inlets of the motor (**Fig. 13**).
- i- Fit the metal grease filters and close the deflector.


4 OPERATION



Control board

Key  : On / Off

Switches the extractor motor on and off at the latest selected speed.

 Indicates the selected speed.

Key  : Speed control


Decreases the suction speed.


Key  : Speed control

Increases the suction speed.


Key  : Intensive speed


By pressing this key it is possible to activate the intensive speed from any previously selected speed. The intensive speed can be activated even when the motor is OFF. This speed has been timed at 10 minutes. After that time the system activates automatically the latest selected speed. This function is suitable for cooking conditions when vapours and smells are of the utmost emission.

 HI appears. The spot down on the right side flashes once a second.

Key  : Air Renewing

By pressing this key it is possible to set up the motor to a suction speed at 100 m³/h lasting 10 minutes every hour. After this the motor switches off automatically.


 Indicates the 24-function. The spot down on the right side flashes and the motor is on. When the filter saturation is going on it is possible to reset the alarm by pressing this key for about 3 seconds. The indication is visible only when the motor is off.

 Once the process is finished the previous indication disappears:
FF Indicates that the metal grease filters saturation alarm has been triggered, and the filters need to be washed. The alarm is triggered after 100 working hours.

EF Indicates that the charcoal filter saturation alarm has been triggered, and the filter has to be replaced; the metal grease filters must also be washed. The charcoal filter is triggered after 200 working hours.

Key  : Stop delay 30 minutes

By pressing this key it is possible to set the delayed shutdown of the appliance to 30 minutes. This function is suitable for a complete elimination of the residual smells. It can be activated at any position, and it is deactivated by pressing the key again or by switching off the motor.

 Indicates alternately the selected speed of the hood and the time left before the hood shutdown. The spot down on the right side flashes.

Key  : Lighting

Turns light on and off.

Key  : Lighting

Turns the second light unit on and off (ambient lighting).

5 USEFUL HINTS

- To obtain the best performance we recommend you to switch 'ON' the cooker hood a few minutes (in the boost setting) before you start cooking and you should leave it running for approximately 15 minutes after finishing.
- **IMPORTANT: NEVER DO FLAMBÉ COOKING UNDER THIS COOKER HOOD**
- **Do not leave frying pans unattended during use as over-heated fat and oil might catch fire.**
- **Do not leave naked flames under this cooker hood.**
- **Switch 'OFF' the electric and gas before removing pots and pans.**
- **Ensure heating areas on your hotplate are covered with pots and pans when using the hotplate and cooker hood simultaneously.**

6 MAINTENANCE

Before carrying out any maintenance or cleaning isolate the cooker hood from the mains supply. The cooker hood must be kept clean; a build up of fat or grease may cause a fire hazard.

Casing

- Wipe the cooker hood frequently with a clean cloth, which has been immersed in warm water containing a mild detergent and wrung out.
- Never use excessive amounts of water when cleaning particularly around the control panel.
- Never use scouring pads or abrasive cleaners.
- Always wear protective gloves when cleaning the cooker hood.

Metal Grease Filters : The metal grease filters absorb grease and dust during cooking in order to keep clean the cooker hood inside. The grease filters should be cleaned once a month or more frequently if the hood is used for more than 3 hours per day.

To remove and replace the metal grease filters

- Remove the metal grease filters one at a time by releasing the catches on the filters; the filters can now be removed.
- The metal grease filters should be washed, by hand, in mild soapy water or in a dishwasher.
- Allow to dry before replacing.

Active Charcoal Filter : The charcoal filter cannot be cleaned. The filter should be replaced at least every three months or more frequently if the hood is used for more than three hours per day.

To remove and replace the filter

- Remove the metal grease filters.
- Press against the two retaining clips, which hold the charcoal filter in place and this will allow the filter to drop down and be removed.
- Clean the surrounding area and metal grease filters as directed above.
- Insert the replacement filter and ensure the two retaining clips are correctly located.
- Replace the metal grease filters.

Extraction tube : Check every 6 months that the dirty air is being extracted correctly. Comply **with local rules and regulations** with regard to the extraction of ventilated air.

Lighting : If the lamp fails to function check to ensure it is fitted correctly into the holder. If lamp failure has occurred then it should be replaced with identical replacement.

Do not replace with any other type of lamp and do not fit a lamp with a higher rating.

Remote control handset : Caution, the remote control handset must be fitted with standard LR03-AAA size 1.5V zinc-carbon alkaline batteries. These batteries should give a long life and constant discharge throughout their life. These batteries must be disposed of properly and could explode if damaged or exposed to heat. Do not dispose of on fire. Dispose of batteries in the appropriate sort

7 GUARANTEE AND AFTER SALES SERVICE

• **In the event of any malfunction or anomaly, notify your fitter who will have to check the appliance and its connection.**

• In the event of damage to the mains supply cable, this can only be replaced by at approved repair centre appointed by the manufacturer who will have the required tools and equipment to carry out any repairs properly. Repairs carried out by other persons will invalidate the guarantee.

• Use only genuine spare parts. Should these warnings fail to be observed it could affect the safety of your cooker hood.

• When ordering spare parts quote the model number and serial number written on the rating plate, which is found on the casing behind the grease filters inside the hood.

• Proof of purchase will be required when requesting service. Therefore, please have your receipt available when requesting service as this constitutes the date from which your guarantee commenced.

This Guarantee does not cover :


- Damage or calls resulting from transportation, improper use or neglect, the replacement of any light bulbs or filters or removable parts of glass or plastic.

These items are considered to be consumable under the terms of this guarantee.

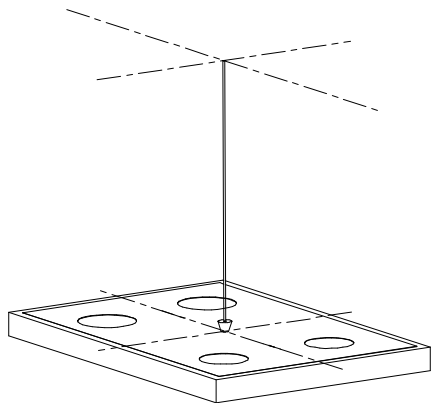
8 REMARKS

This appliance complies with European regulations on low voltages Directive 2006/95/CE on electrical safety, and with the following European regulations: Directive 2004/108/CE on electromagnetic compatibility and Directive 93/68 on EC marking.

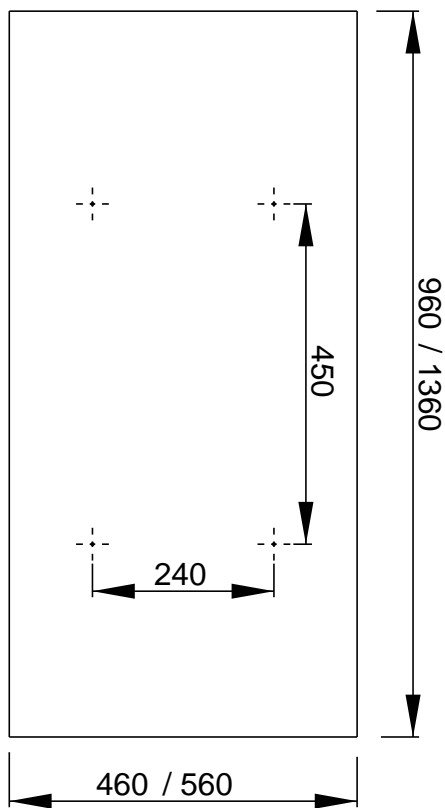
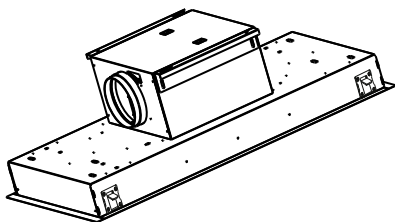
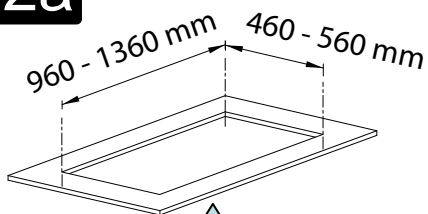


When this crossed-out wheeled bin symbol  is attached to a product it means the product is covered by the European directive 2002/96/EC. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic product. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1

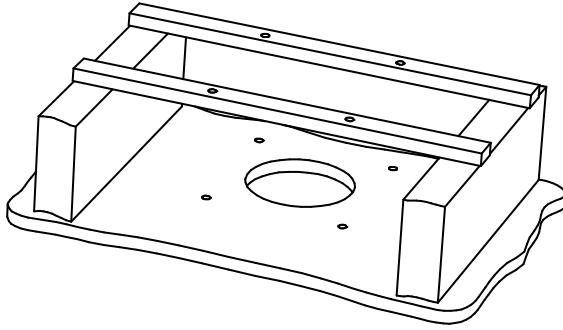


2a

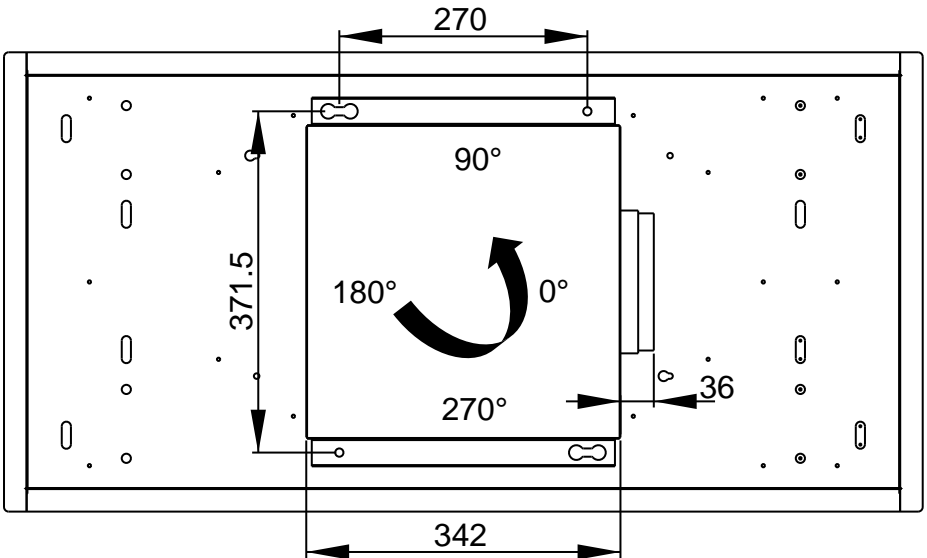


2b

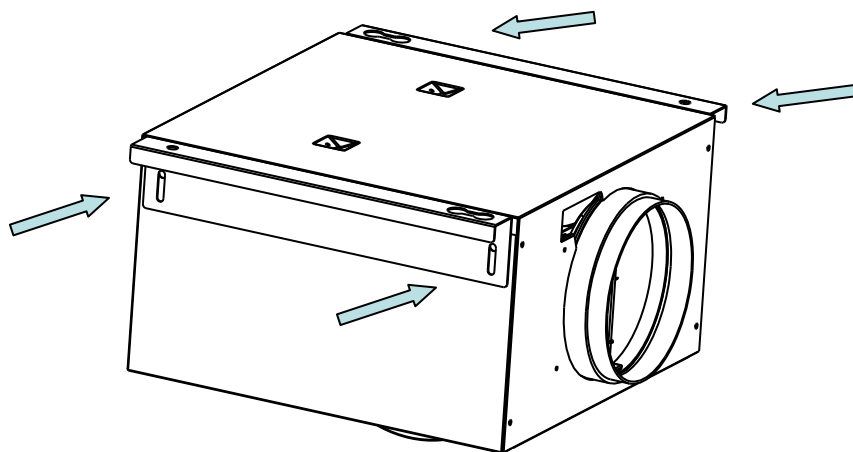
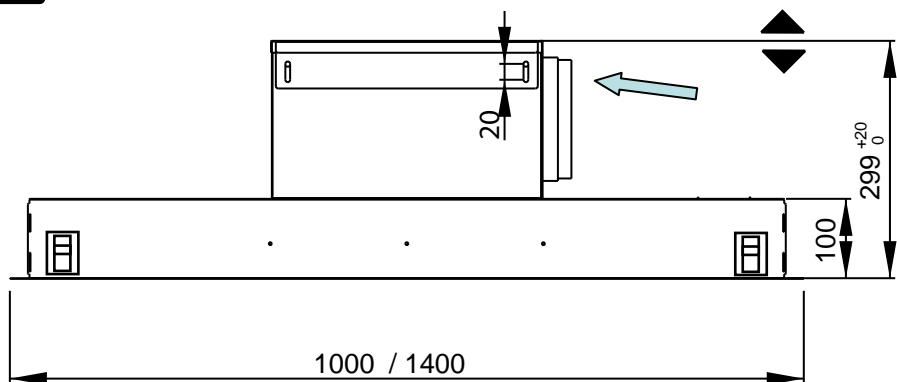
3



4

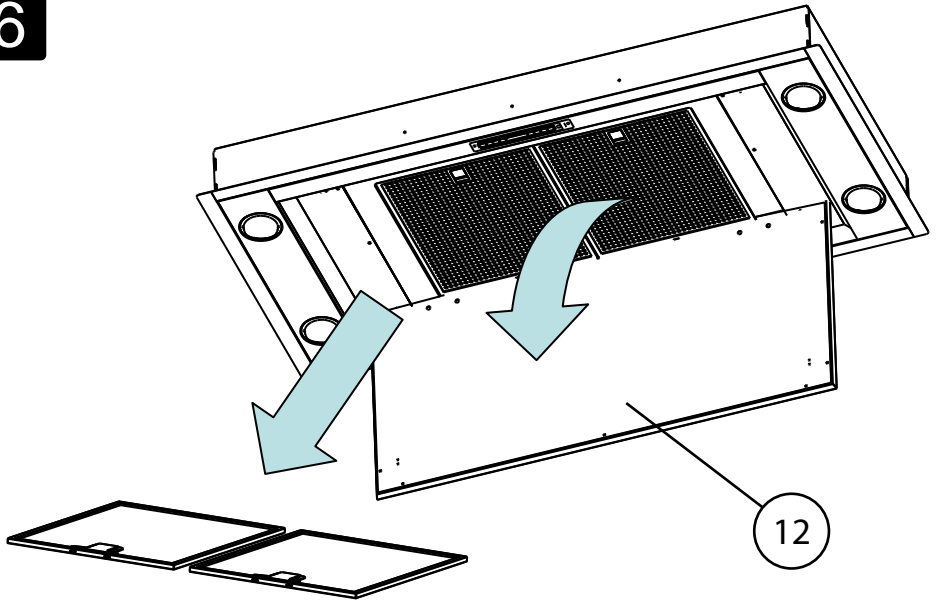


5

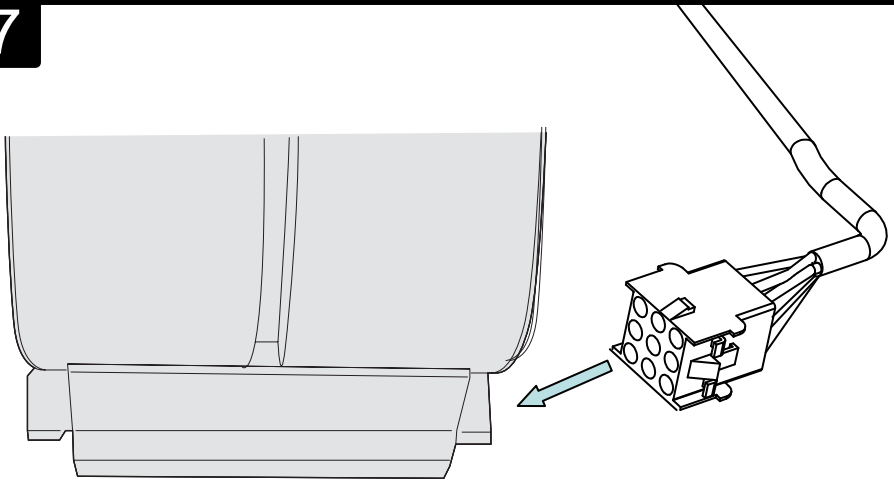


◆ 20 mm

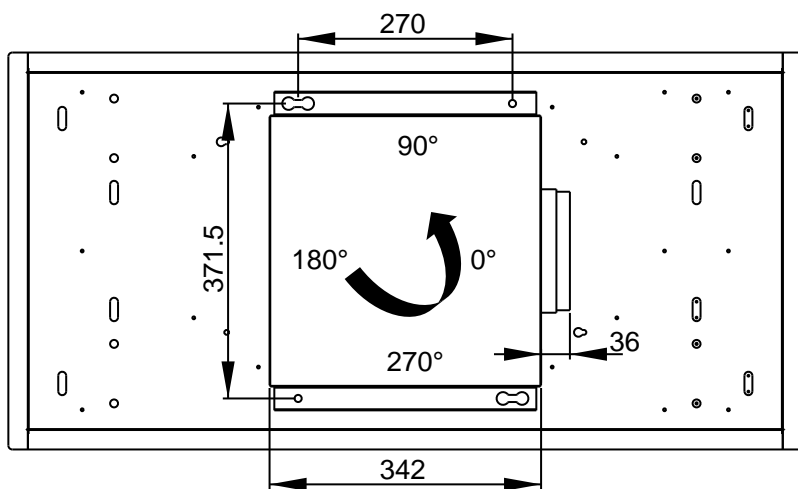
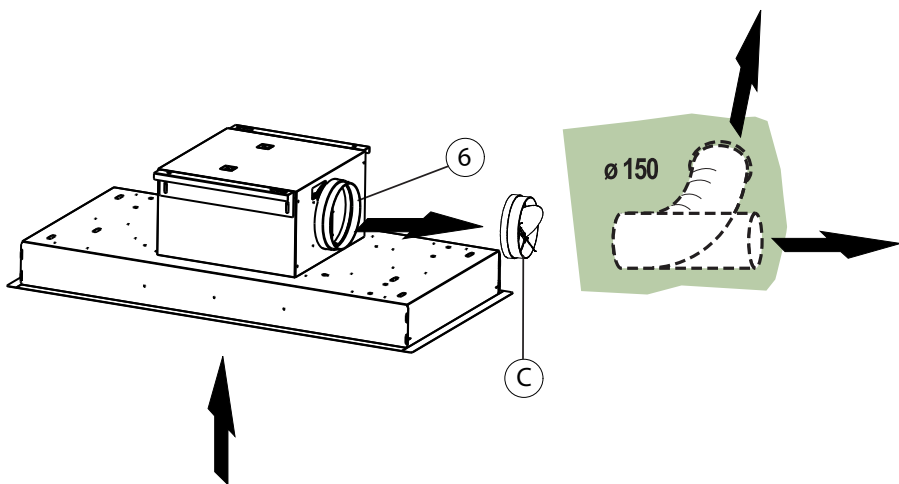
6



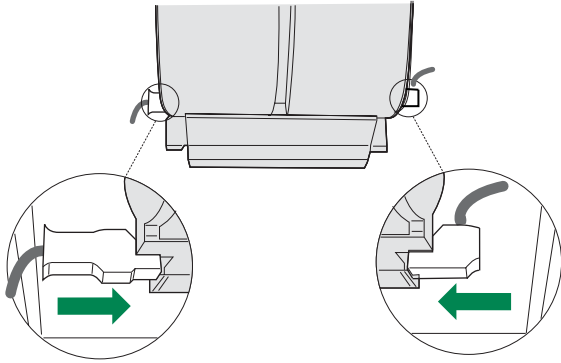
7



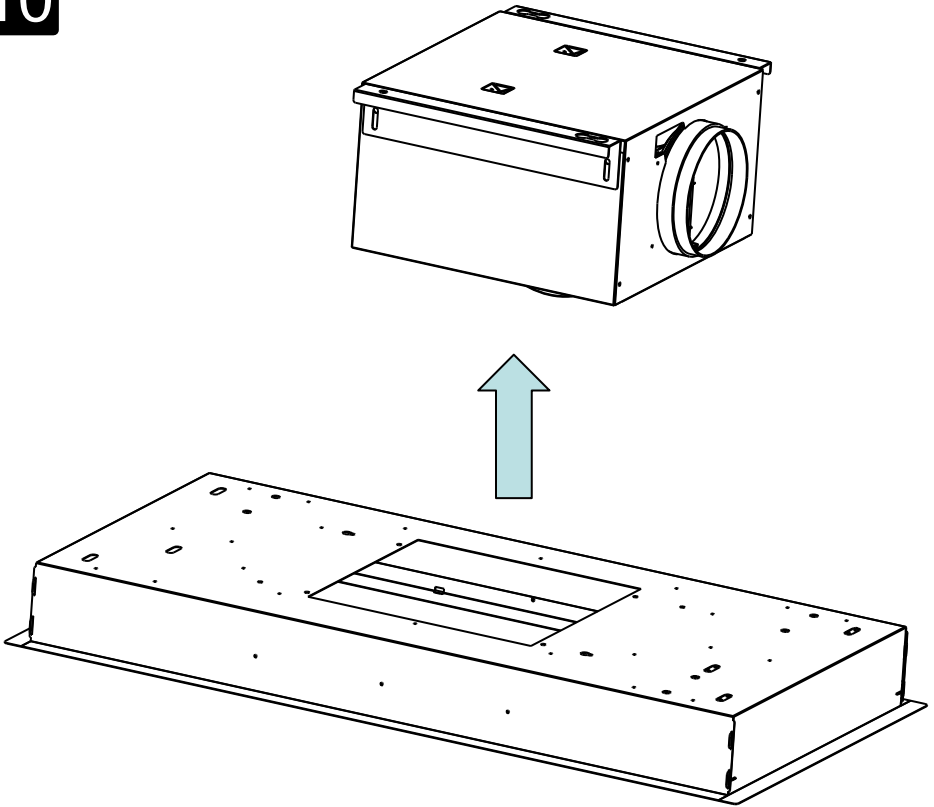
8



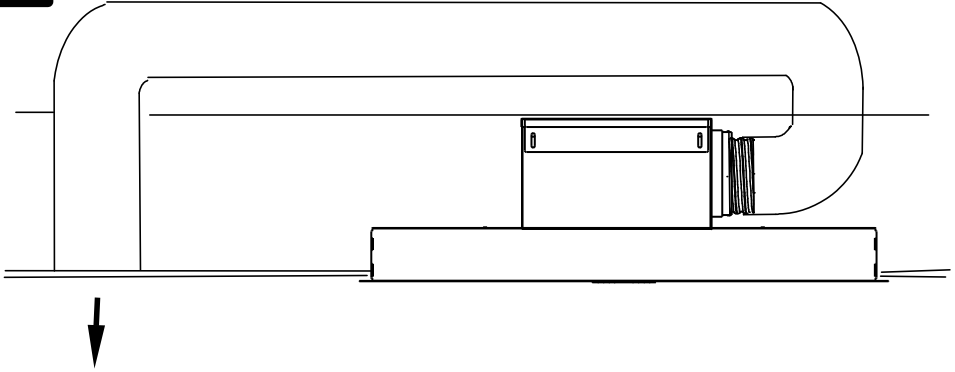
9



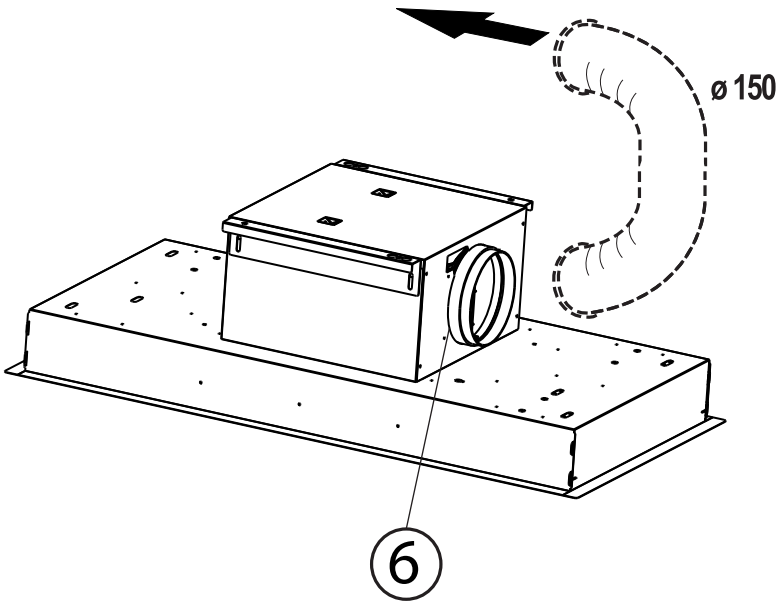
10



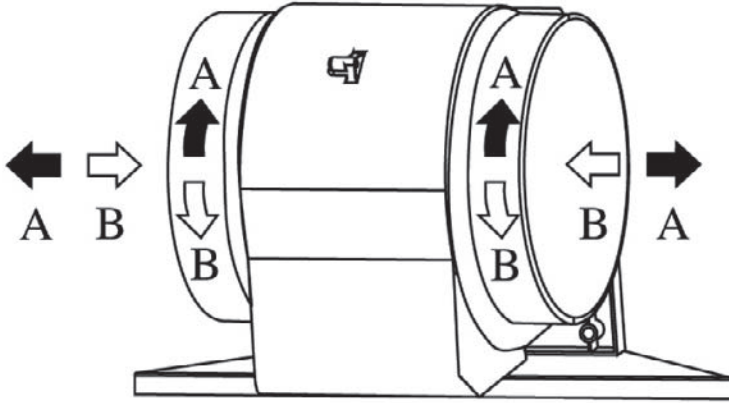
11



12



13



**ACCESSOIRES
ACCESSORIES
ZUBEHÖRE**

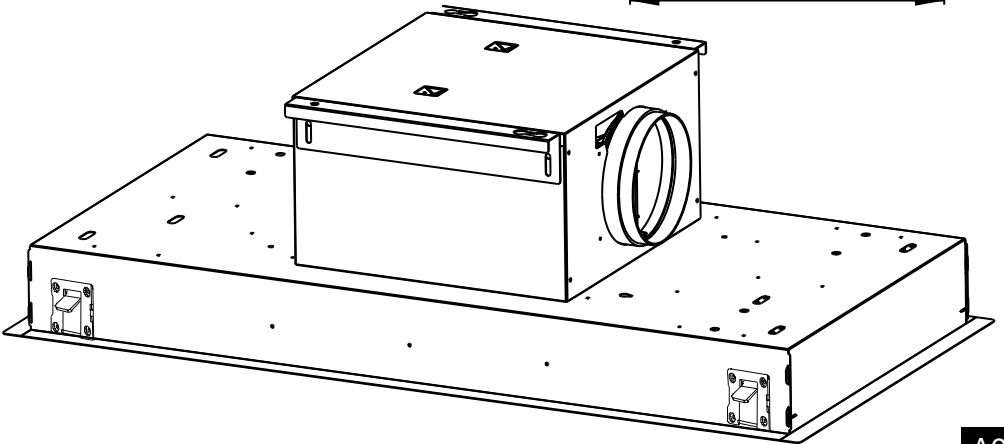
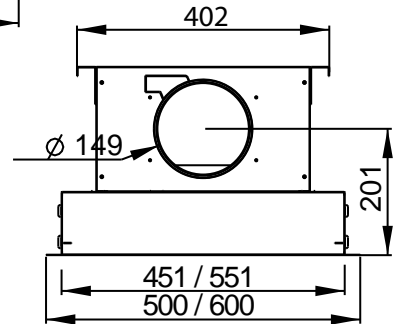
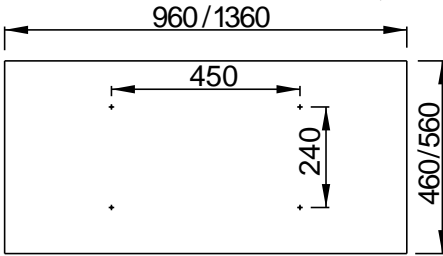
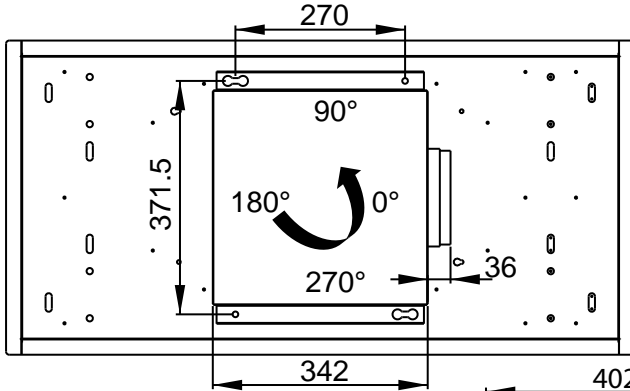
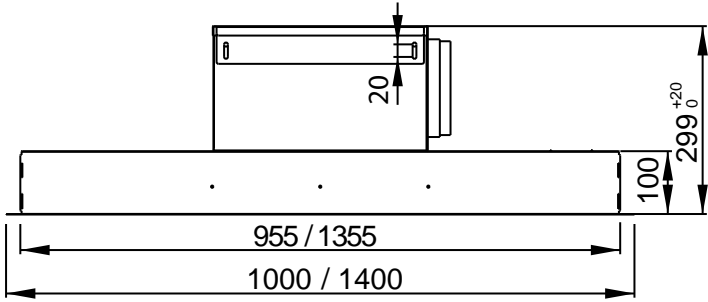
**ACCESSORI
ACCESSORI
ACCESSORI**

13MC075
253 x 300 x 9 mm
x 2 (1000)
x 3 (1400)

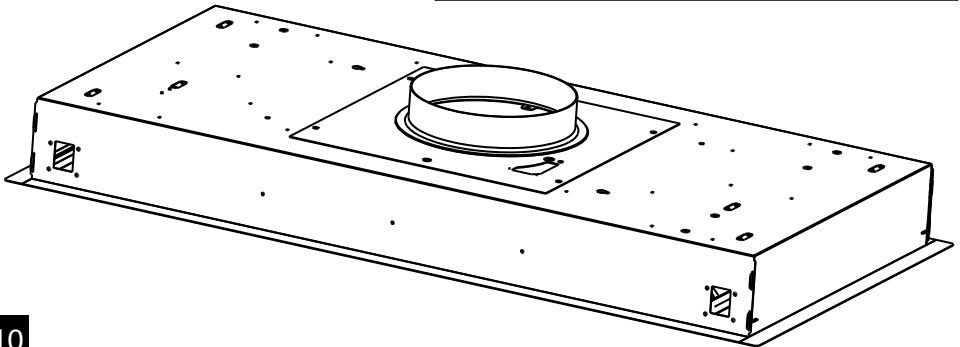
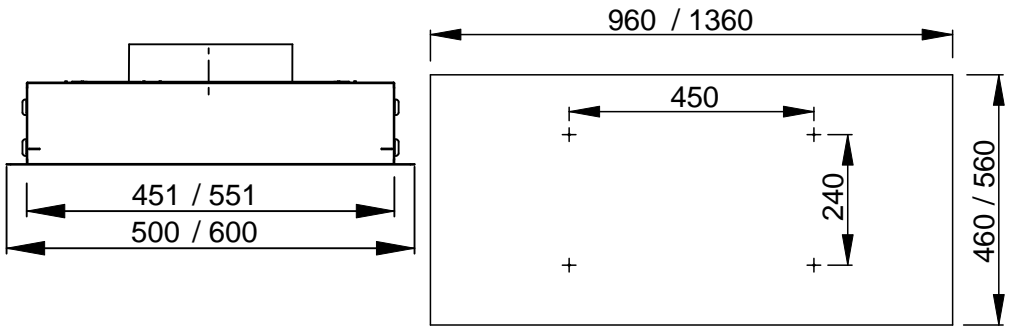
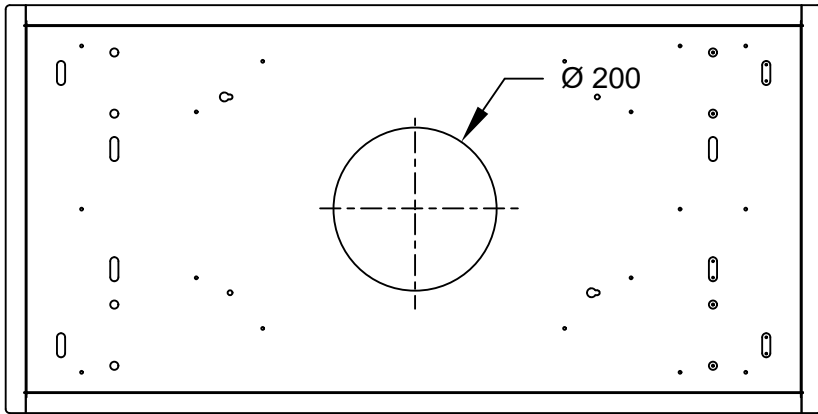
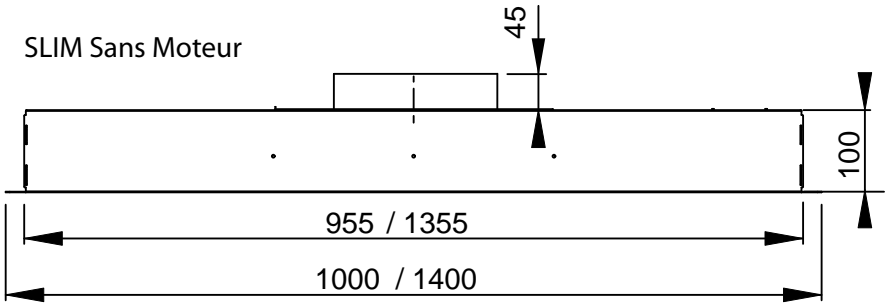
5403004



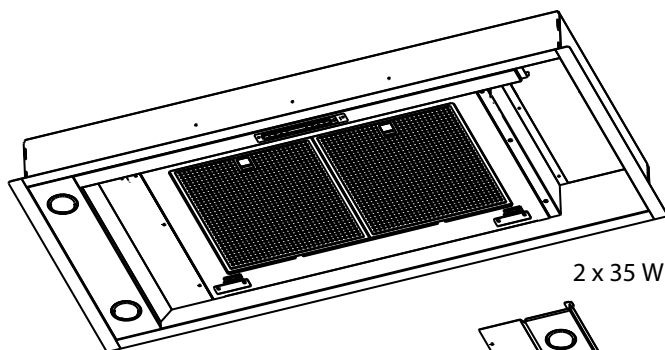
SLIM



SLIM Sans Moteur



Eclairage
Lighting
Beleuchtung
Illuminazione
Iluminación
Verlichting

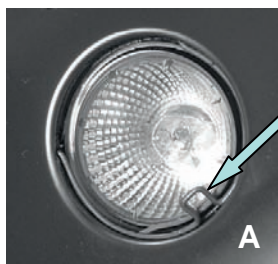
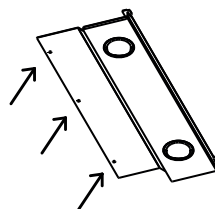


2 x 35 W

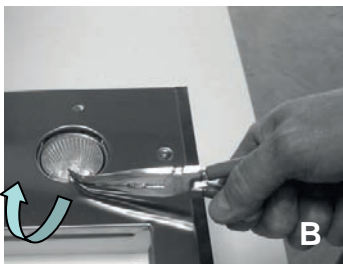
2 x 35 W



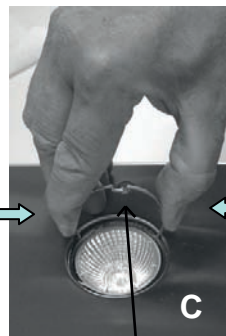
35 W - 230V
12EC023



A



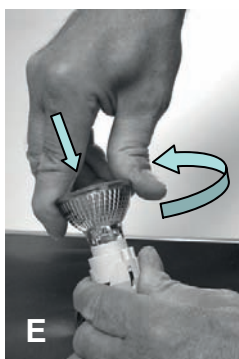
B



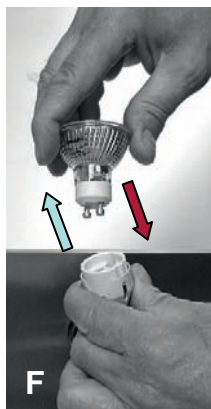
C



D

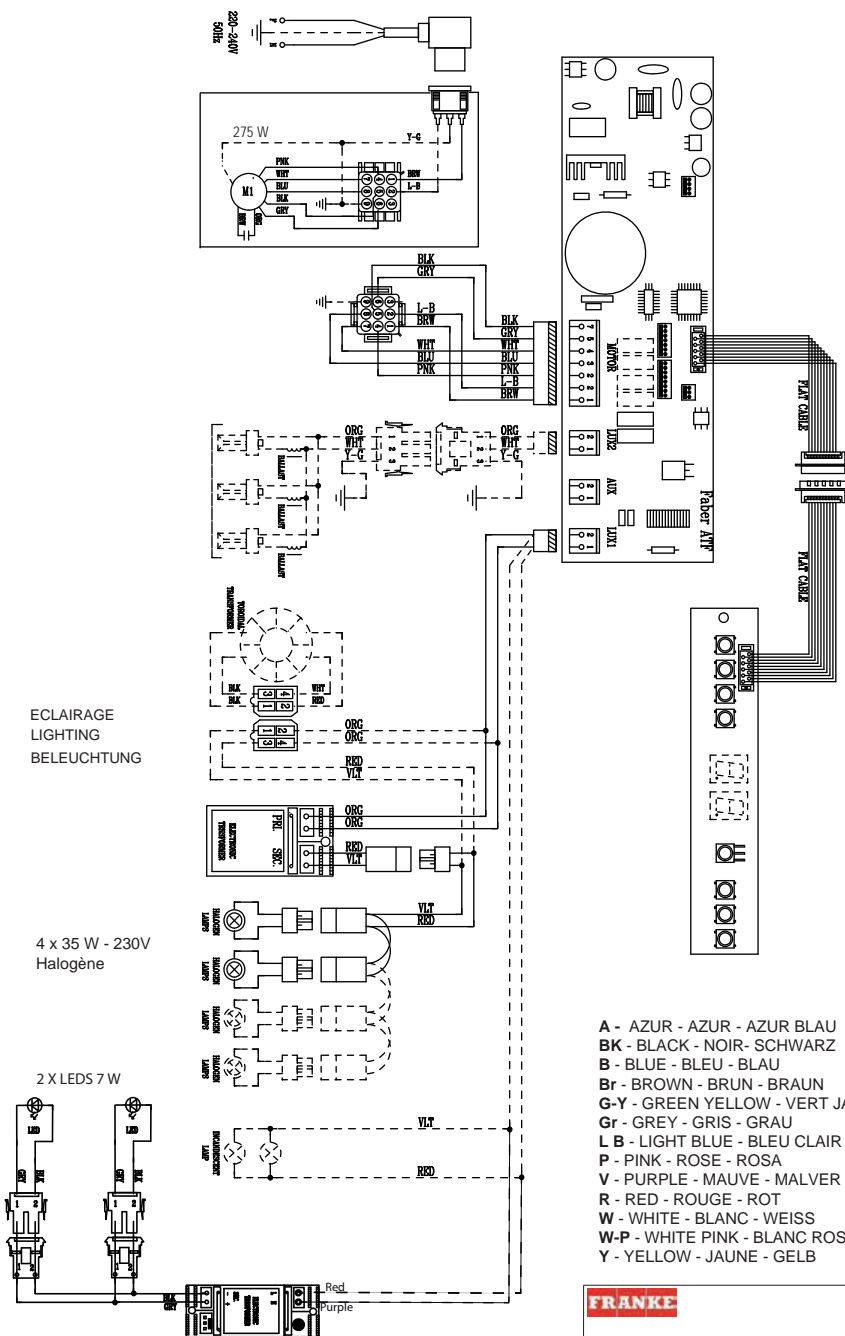


E



F





ECLAIRAGE
LIGHTING
BELEUCHTUNG

4 x 35 W - 230V
Halogène

2 X LEDs 7 W

- A - AZUR - AZUR - AZUR BLAU
- BK - BLACK - NOIR - SCHWARZ
- B - BLUE - BLEU - BLAU
- Br - BROWN - BRUN - BRAUN
- G-Y - GREEN YELLOW - VERT JAUNE - GRÜN GELB
- Gr - GREY - GRIS - GRAU
- L B - LIGHT BLUE - BLEU CLAIR - HELL BLAU
- P - PINK - ROSE - ROSA
- V - PURPLE - MAUVE - MALVER FARBIG
- R - RED - ROUGE - ROT
- W - WHITE - BLANC - WEISS
- W-P - WHITE PINK - BLANC ROSE - WEISS ROSA
- Y - YELLOW - JAUNE - GELB

FRANKE

Maj (Update)	Désignation
130220	GALAXY_3 1000/1400 FX depuis février 2013
Page	(from)
1/1	3S_Galaxy_3_FX_100_140_V2013-02

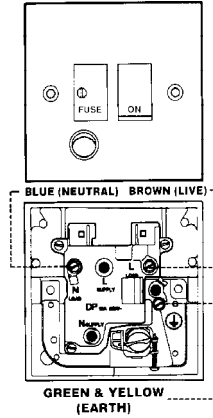
UK ELECTRICAL CONNECTION ELECTRICAL REQUIREMENTS

Any permanent electrical installation must comply with the latest I.E.E. Regulations and local Electricity Board regulations. For your own safety this should be undertaken by a qualified electrician e.g. your local Electricity Board, or a contractor who is on the roll of the National Inspection Council for Electrical Installation Contracting (NICEIC).

ELECTRICAL CONNECTION

Before connecting to the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate inside the cooker hood.

This appliance is fitted with a 2 core mains cable and must be permanently connected to the electricity supply via a double-pole switch having 3mm minimum contact gap on each pole. A Switched Fuse Connection Unit to BS.1363 Part 4, fitted with a 3 Amp fuse, is a recommended mains supply connection accessory to ensure compliance with the Safety Requirements applicable to fixed wiring instructions.



The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green & Yellow	Earth
Blue	Neutral
Brown	Live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your connection unit, proceed as follows:-

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter 'N' or coloured black.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter 'L' or coloured red.

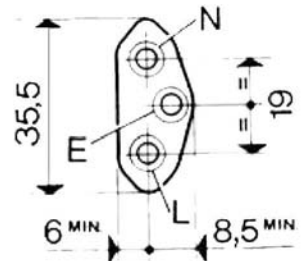
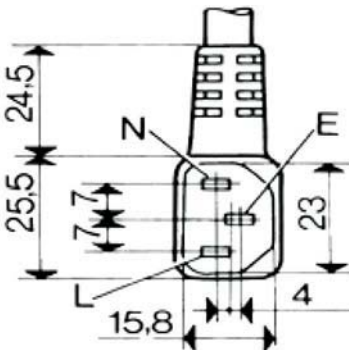
CH

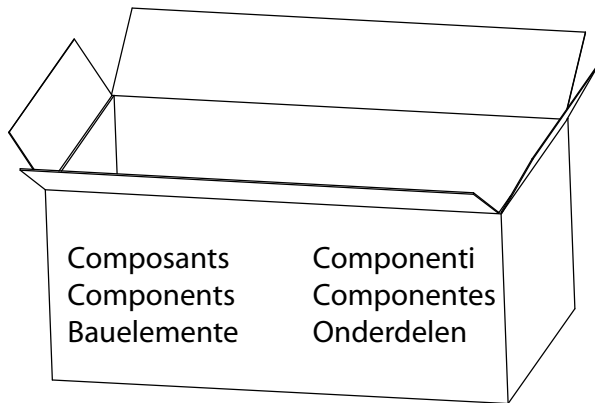
Fiche de sécurité class 1, 250 V~ 10A
2 poles + terre.

Stecker der Schutzklasse 1, 250 V~ 10A
Zweipolig mit Schutzkontakt (Erde).

Spira di sicurezza classe 1, 250 V~ 10A
2 poli + terra

SEV 1011, SN416534-2, CH-Typ 12

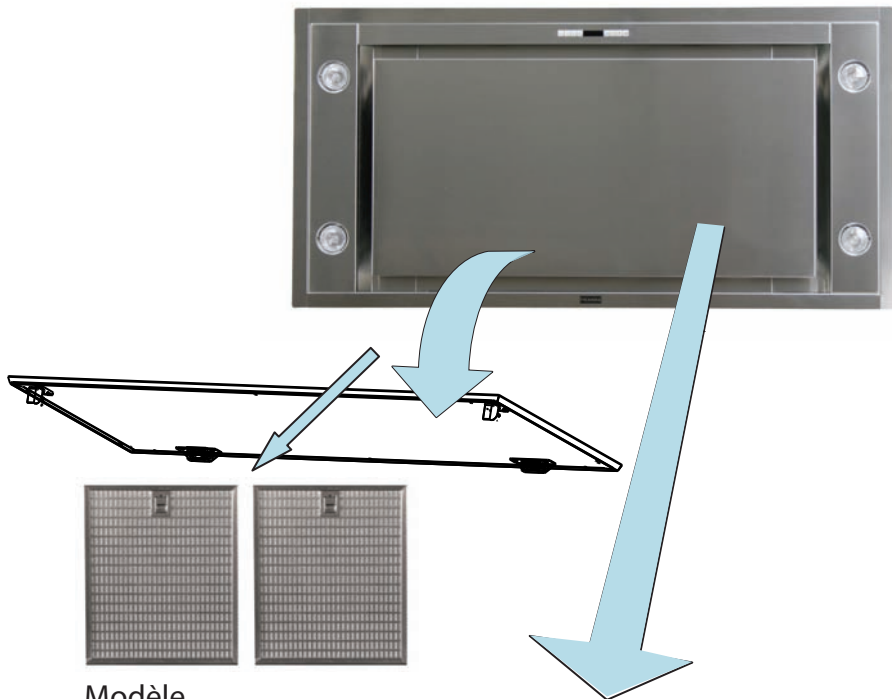




(2 mm)



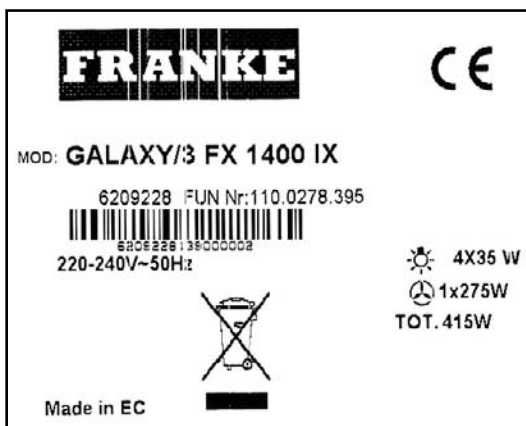
Plaque Signalétique de la hotte
Rating plate of the cookerhood
Typenschild im Inneren der Dunstesse
Etichetta all'interno della cappa
Etiqueta de la campana
Typeplaatje van de afzuigkap



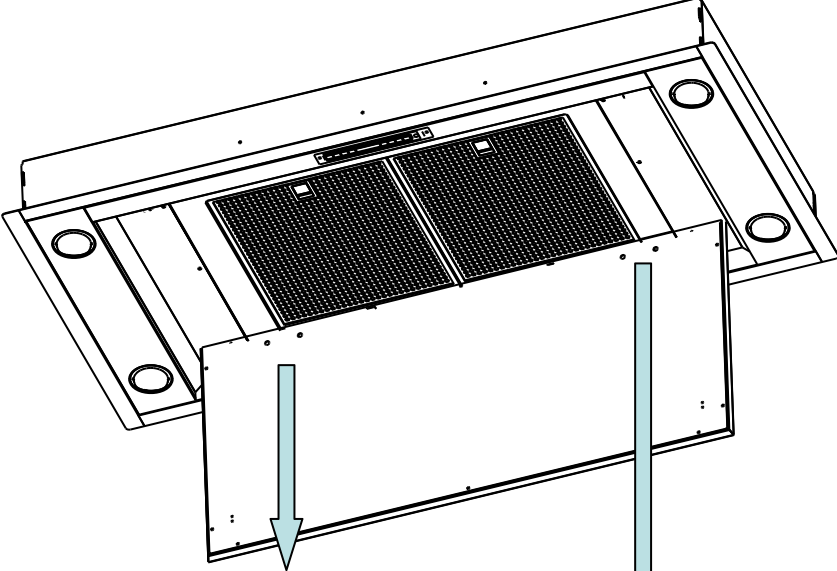
Modèle
 Model
 Modell
 Modello
 Modelo
 Model



Numéro de série
 Serial number
 Seriennummer
 Numero di serie
 Numero de serie
 Seriennummer



Réglage serrage charnière
Adjustment tightening hinge
Einstellung Scharnierfestklemmen
Regalazione cerniera serraggio
Ajuste fricción bisagra
Regelen aanspannen scharnier



ou
or
oder
o
u
of



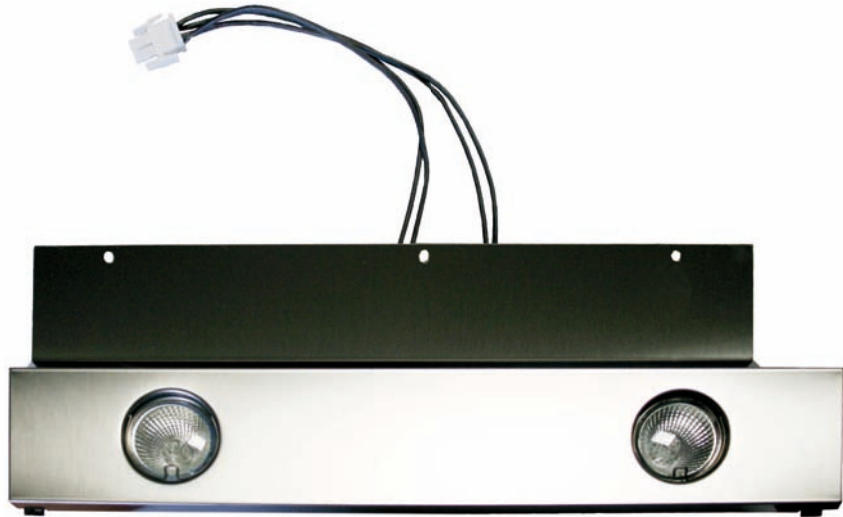


14

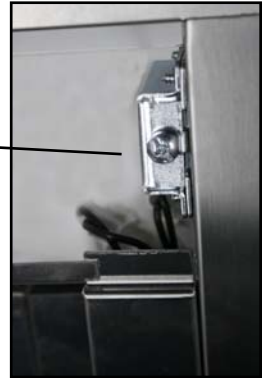


A18

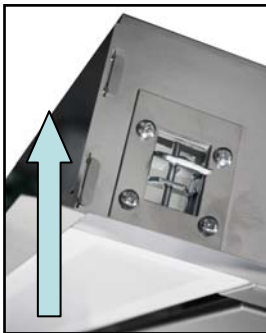
15



16



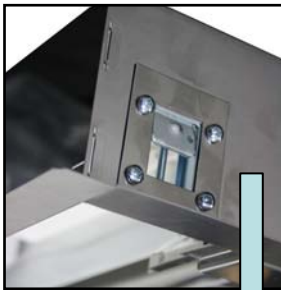
17



Cadre - Renforcement
Frame - Reinforcement

Min. 20 mm
Max. 35 mm

Faux - plafond (platre)
False ceiling (plaster)

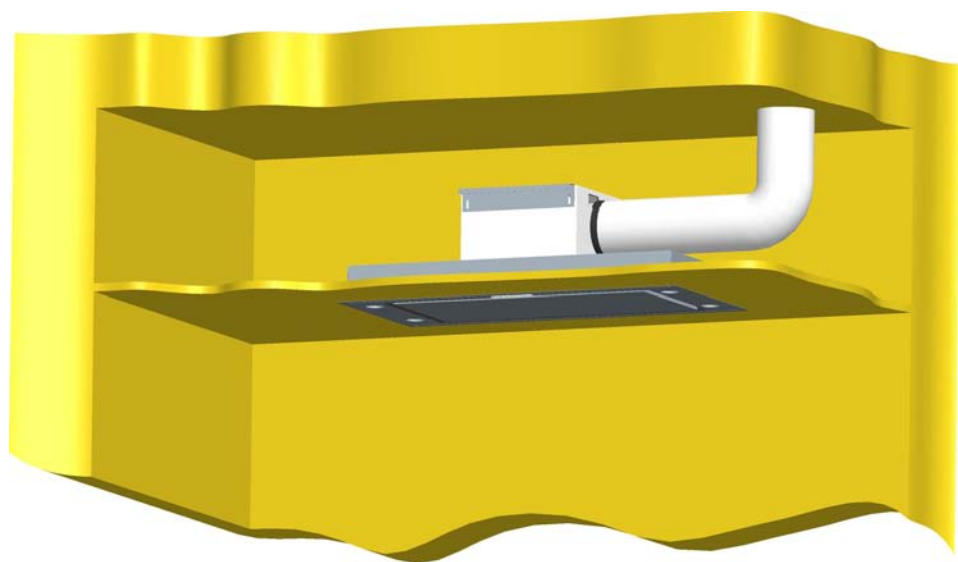
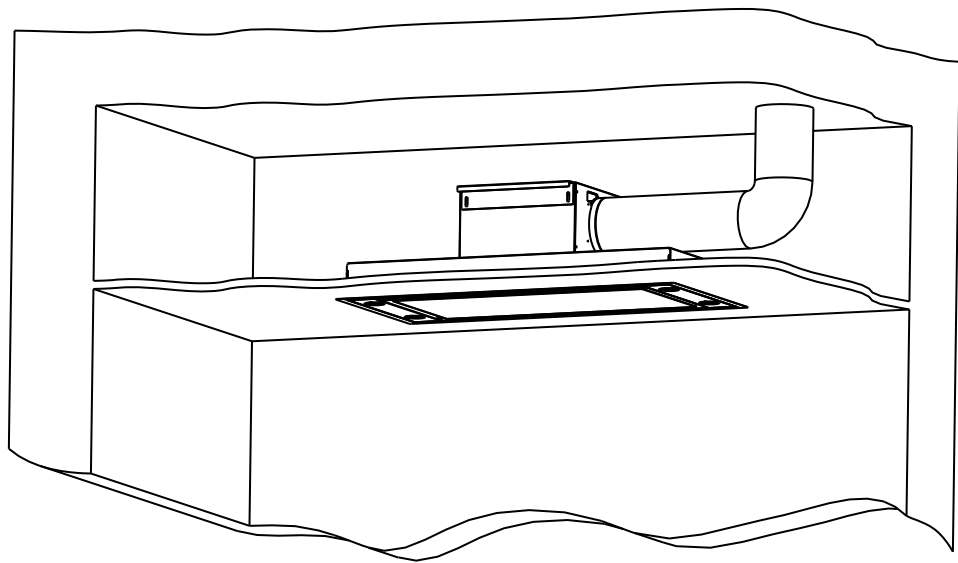


Cale - Spacer

18 mm

Faux - plafond (MDF)
False ceiling (MDF)





CE

20NO412 - 130221